FICHE TECHNIQUE
POMPES D'ALIMENTATION

Groupe	Exemple	Données client
05-03-00-00		

Type machine : .....

No. série machine : .....

◯ Demande de prix

◯ Commande

CODE : TY-PO x U x AT-GA x C1 x C2 x H x TA-IN x Pm x Pi x TA-UIT x Pm x Pi x CO-IN x CO-UIT x D1 x D2 x X

. . .	TY-PO	Type de pompe d'alimentation : *E = électrique* *M = mécanique* *F = pompe avec piston* *S = pompe d'alimentation spéciale*
. . .	U	Tension pompe d'alimentation électrique.
. . .	AT-GA	Nombre de trous de fixation dans la flasque.
. . .	C1	Le plus petit entraxe, voir schéma.
. . .	C2	Le plus grand entraxe, voir schéma.
. . .	H	Hauteur totale de la pompe d'alimentation, dépendant du type, voir types.
. . .	TA-IN	Type de filetage du raccordement d'entrée.
. . .	Pm	Pas métrique.
. . .	Pi	Pas par pouce.
. . .	TA-UIT	Type de filetage du raccordement de sortie.
. . .	Pm	Pas métrique.
. . .	Pi	Pas par pouce.
. . .	CO-IN	Type de filetage du connecteur d'entrée.
. . .	CO-UIT	Type de filetage du connecteur de sortie.
. . .	D1	Diamètre de tube d'entrée.
. . .	D2	Diamètre de tube de sortie.
. . .	X	Dimension du levier, mesurée perpendiculairement sur la flasque.

ATTENTION : s'il n'y a pas de filetage sur le connecteur, nous prenons une "D" comme diamètre (voir remarque raccordement bague) p.ex. D6.

Voir mesure raccordement.

www.manutrans.ch

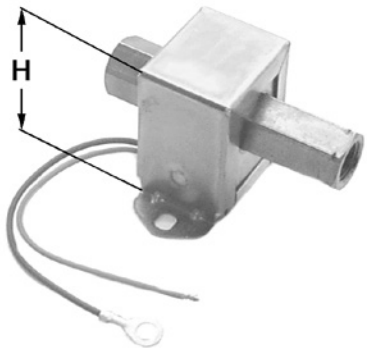
MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

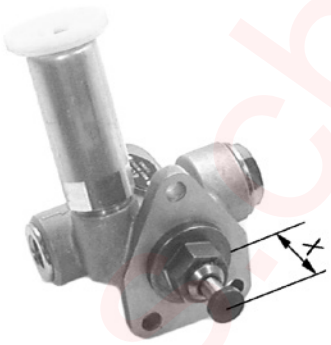
DIMENSIONS

Type E

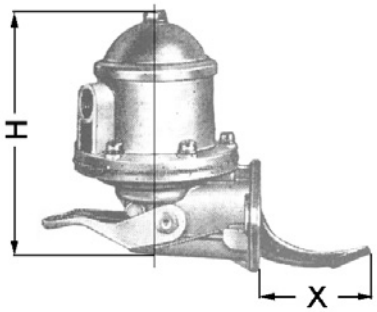


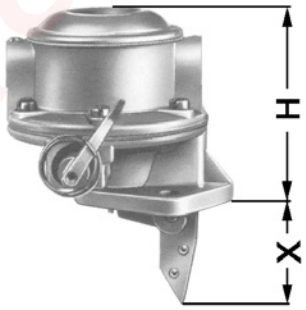
Type F

Pas mesurer d'hauteur



Type M

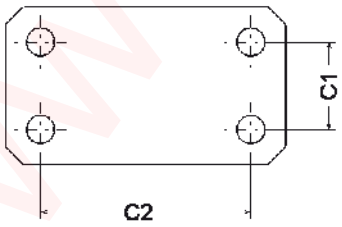


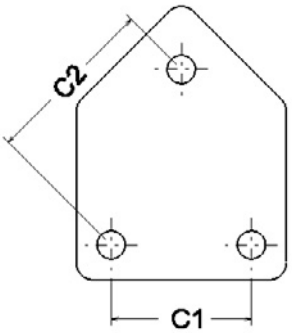


Type S

Aucun des types précédents

DISTANCE CENTRALE / ENTRAXE





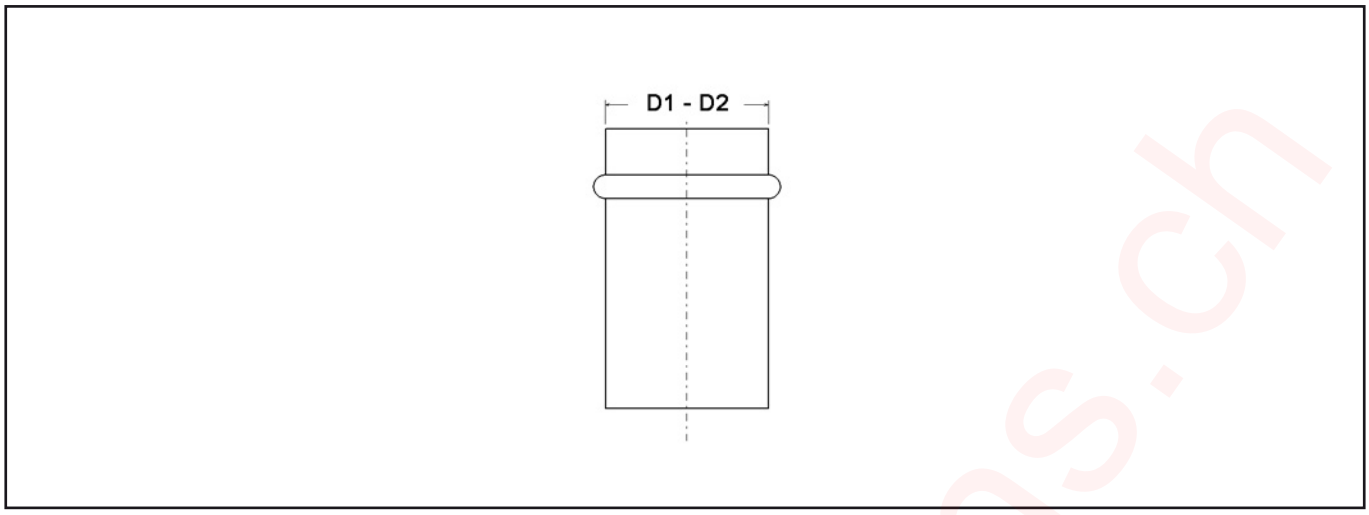
www.manutrans.ch

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

RACCORDEMENT BAGUE



www.manutrans.ch

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

TECHNICAL SHEET
FUEL PUMPS

Group	Example	Customer details
05-03-00-00		

Type machine: ..... ◯ Price inquiry

Serial n° machine: ..... ◯ Order

CODE: TY-PO x U x AT-GA x C1 x C2 x H x TA-IN x Pm x Pi x TA-UIT x Pm x Pi x CO-IN x CO-UIT x D1 x D2 x X

. . .	TY-PO	Fuel pump type: *E = electrical* *M = mechanical* *F = pump with pin* *S = special fuel pump*
. . .	U.....	Voltage electrical fuel pump.
. . .	AT-GA.....	Number of mounting holes in the flange.
. . .	C1.....	Smallest centre distance, see diagram.
. . .	C2.....	Largest centre distance, see diagram.
. . .	H.....	Total height of the fuel pump, depending on the type, see types.
. . .	TA-IN.....	Thread type input connection.
. . .	Pm.....	Step (metric).
. . .	Pi	Step (inch).
. . .	TA-UIT	Thread type output connection.
. . .	Pm.....	Step (metric).
. . .	Pi	Step (inch).
. . .	CO-IN	Thread type input connector.
. . .	CO-UIT	Thread type output connector.
. . .	D1	Diameter input tube.
. . .	D2	Diameter output tube.
. . .	X.....	Dimensions of the lever, perpindicularly measured to the flange.

ATTENTION: if the connector is not threaded, we use a "D" as diameter, see tube connection measurement e.g. D6.

See tube connection measurement.

www.manutrans.ch

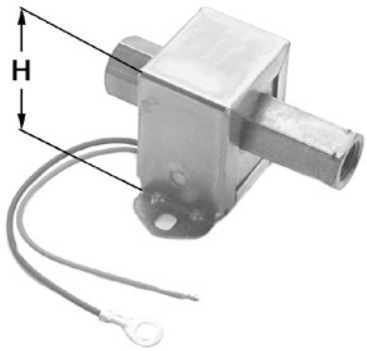
MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

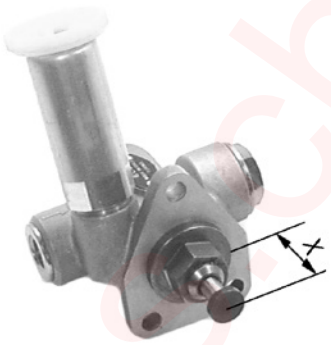
DIMENSIONS

Type E

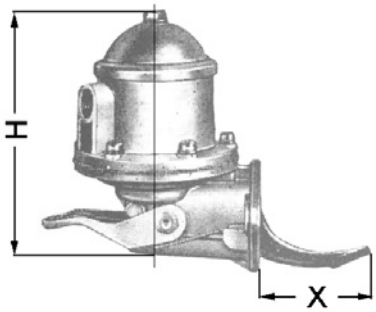


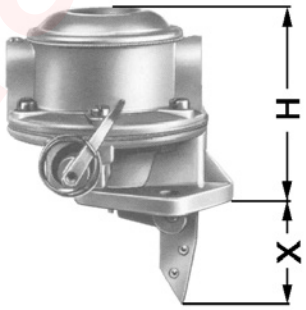
Type F

Do not measure height



Type M

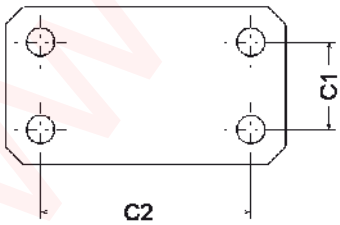


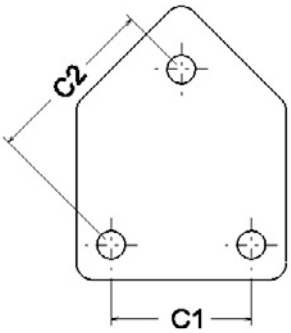


Type S

None of the above

CENTER DISTANCE





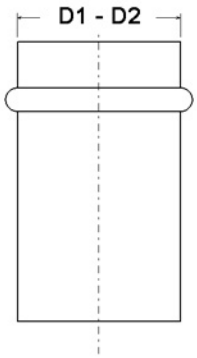
www.manutrans.ch

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

TUBE CONNECTION



www.manutrans.ch

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

TECHNISCHES DATENBLATT
SPEISEPUMPE

Gruppe	Beispiel	Kundendaten
05-03-00-00		

Maschinentyp: .....

Serien-Nr. Maschine: .....

◯ Preisanfrage

◯ Bestellung

CODE: TY-PO x U x AT-GA x C1 x C2 x H x TA-IN x Pm x Pi x TA-UIT x Pm x Pi x CO-IN x CO-UIT x D1 x D2 x X

. . .	TY-PO	Speisepumpentyp: *E = elektrisch* *M = mechanisch* *F = Pumpe mit Kolben* *S = Sonderförderpumpe*
. . .	U.....	Spannung elektrischer Speisepumpe.
. . .	AT-GA.....	Befestigungslöcherzahl im Flansch.
. . .	C1.....	Kleinster Mittenabstand, siehe Schema.
. . .	C2.....	Größter Mittenabstand, siehe Schema.
. . .	H.....	Gesamthöhe der Speisepumpe, abhängig vom Typ, siehe Typen.
. . .	TA-IN.....	Gewindetyp Eingangsanschluß.
. . .	PM	Gewinde (metrisch).
. . .	PI	Gewinde (Zoll).
. . .	TA-UIT	Gewindetyp Ausgangsanschluß.
. . .	PM	Gewinde (metrisch).
. . .	PI	Gewinde (Zoll).
. . .	CO-IN	Gewindetyp Eingangsstecker.
. . .	CO-UIT	Gewindetyp Ausgangsstecker.
. . .	D1	Durchmesser Eingangsrohr.
. . .	D2	Durchmesser Ausgangsrohr.
. . .	X.....	Abmessungen des Hebels, senkrecht auf dem Flansch gemessen.

ACHTUNG: wenn der Stecker kein Gewinde hat, nehmen Sie ein "D" als Durchmesser (siehe Bemerkung Buchsenanschluß) z.B. D6.

Siehe Ausmessung Rohranschluß.

www.manutrans.ch

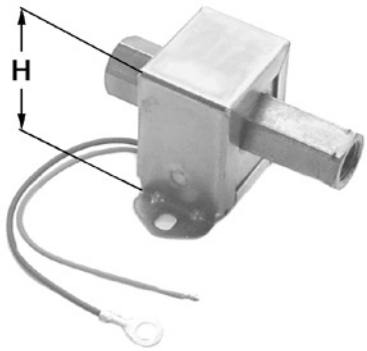
MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

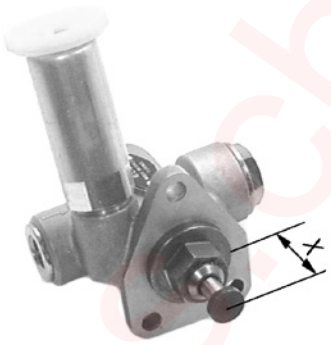
ABMESSUNGEN

Typ E

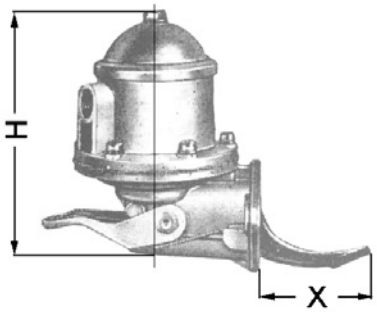


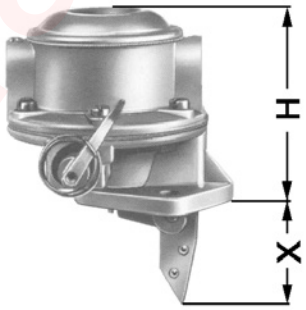
Typ F

Höhe nicht ausmessen



Typ M

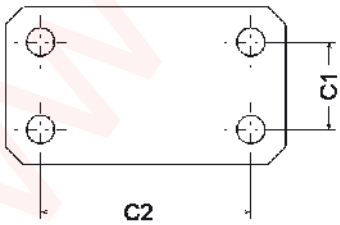


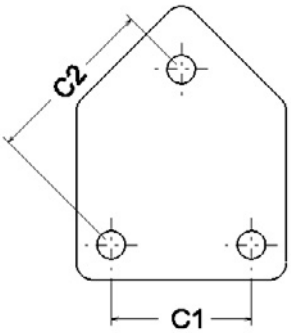


Typ S

Keinen der obenstehenden Typen

MITTENABSTAND





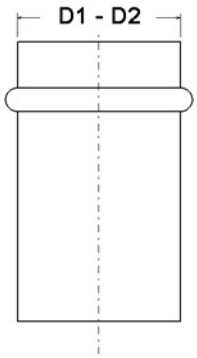
www.manutrans.ch

MANUTRANS SA
Fournitures pour engins de manutention

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch

ROHRANSCHLUSS



www.manutrans.ch

Manutrans SA
Avenue de Lucens 44
CH-1510 Moudon

Tél : +41 21 781 27 77
Fax : +41 21 781 27 79
info@manutrans.ch